

معبد خدا

¹ و من، ای برادران، نتوانستم به شما سخنگویم چون روحانیان، بلکه چون جسمانیان و چون اطفال در مسیح.² و شما را به شیر خوراک دادم نه به گوشت زیرا که هنوز استطاعت آن نداشتید بلکه الحال نیز ندارید،³ زیرا که تا به حال جسمانی هستید، چون در میان شما حسد و نزاع و جدایی‌ها است. آیا جسمانی نیستید و به طریق انسان رفتار نمی‌نمایید؟⁴ زیرا چون یکی گوید: من از پولس، و دیگری: من از آپلس هستم، آیا انسان نیستید؟

⁵ پس کیست پولس و کیست آپلس؟ جز خادمانی که به واسطه ایشان ایمان آوردید و به اندازه‌ای که خداوند به هرکس داد.⁶ من کاشتم و آپلس آبیاری کرد لکن خدا نمو می‌بخشید.⁷ لهذا نه کارنده چیزی است و نه آب دهنده بلکه خدای روباننده.⁸ و کارنده و سیرآب کننده یک هستند، لکن هر یک اجرت خود را بحسب مشقت خود خواهند یافت.⁹ زیرا با خدا همکاران هستیم و شما زراعت خدا و عمارت خدا هستید.¹⁰ بحسب فیض خدا که به من عطا شد، چون معمار دانا بنیاد نهادم و دیگری بر آن عمارت می‌سازد؛ لکن هرکس با خبر باشد که چگونه عمارت می‌کند.¹¹ زیرا بنیادی دیگر هیچ‌کس نمی‌تواند نهاد جز آنکه نهاده شده است، یعنی عیسی مسیح.¹² لکن اگر کسی بر آن بنیاد، عمارتی از طلا یا نقره یا جواهر یا چوب یا گیاه یا کاه بنا کند،¹³ کار هرکس آشکار خواهد شد، زیرا که آن روز آن را ظاهر خواهد نمود، چونکه آن به آتش به ظهور خواهد رسید و خود آتش، عمل هرکس را خواهد آزمود که چگونه است.¹⁴ اگر کاری که کسی بر آن گذارده باشد بماند، اجر خواهد یافت.¹⁵ و اگر عمل کسی سوخته شود، زبان بدو وارد آید، هرچند خود نجات یابد اما چنانکه از میان آتش.¹⁶ آیا نمی‌دانید که معبد خدا هستید و روح خدا در شما ساکن است؟¹⁷ اگر کسی معبد خدا را خراب کند، خدا او را هلاک سازد زیرا معبد خدا مقدس است و شما آن هستید.¹⁸ زنه‌ار کسی خود را فریب ندهد! اگر کسی از شما خود را در این جهان حکیم پندارد، جاهل بشود تا حکیم گردد.¹⁹ زیرا حکمت این جهان نزد خدا جهالت است، چنانکه مکتوب است: حکما را به مکر خودشان گرفتار می‌سازد.²⁰ و ایضاً:

خدمة هیکل الله

¹ وَاَنَا، أَيُّهَا الْإِخْوَةُ، لَمْ أَسْتَطِعْ أَنْ أَكَلِّمَكُم كَرْوَجِيَّيْنَ بَلْ كَجَسَدِيَّيْنَ، كَأَطْفَالٍ فِي الْمَسِيحِ.² سَقَيْتُكُمْ لَبَنًا لَا طَعَامًا لِأَنَّكُمْ لَمْ تَكُونُوا بَعْدَ تَسْتَطِيعُونَ، بَلِ الْآنَ أَيْضًا لَا تَسْتَطِيعُونَ،³ لِأَنَّكُمْ بَعْدَ جَسَدِيَّوْنَ. فَإِنَّهُ إِذْ فِيكُمْ حَسَدٌ وَخِصَامٌ وَانْشِقَاقٌ، أَلَسْتُمْ جَسَدِيَّيْنَ وَتَسْلُكُونَ بِحَسَبِ الْبَشَرِ؟⁴ لِأَنَّهُ مَتَى قَالَ وَاجِدٌ: أَنَا لِبُولُسَ، وَآخَرُ: أَنَا لِبُولُسَ، أَفَلَسْتُمْ جَسَدِيَّيْنَ؟ قَمَنْ هُوَ بُولُسُ وَمَنْ هُوَ أَبُولُسُ؟ بَلْ خَادِمَانِ آمَنْتُمْ بِوَأَسْطِنَهُمَا وَكَمَا أُعْطِيَ الرَّبُّ لِكُلِّ وَاجِدٍ.⁶ أَنَا عَرَسْتُ وَأَبُولُسُ سَقَى لِكِنَّ اللَّهَ كَانَ يُنْمِي،⁷ إِذَا لَيْسَ الْعَارِسُ شَيْئًا وَلَا السَّاقِي بَلِ اللَّهُ الَّذِي يُنْمِي. وَالْعَارِسُ وَالسَّاقِي هُمَا وَاجِدٌ وَلِكِنَّ كُلَّ وَاجِدٍ سَيَأْخُذُ أَجْرَهُ بِحَسَبِ تَعْيِهِ.⁹ فَإِنَّا نَحْنُ عَامِلَانِ مَعَ اللَّهِ وَأَنْتُمْ فَلَاخَةُ اللَّهِ، بِنَاءُ اللَّهِ.¹⁰ حَسَبَ نِعْمَةِ اللَّهِ الْمُعْطَاةِ لِي، كِبَيَّاءُ حَكِيمٍ قَدْ وَصَعْتُ أَسَاسًا وَآخَرُ بِنَيْي عَلَيْهِ، وَلَكِنْ فَلْيَنْظُرْ كُلُّ وَاجِدٍ كَيْفَ بِنَيْي عَلَيْهِ.¹¹ فَإِنَّهُ لَا يَسْتَطِيعُ أَحَدٌ أَنْ يَصَعَ أَسَاسًا آخَرَ عِزَّ الَّذِي وَضَعَ، الَّذِي هُوَ يَسُوعُ الْمَسِيحُ.¹² وَلَكِنْ إِنْ كَانَ أَحَدٌ بِنَيْي عَلَى هَذَا الْأَسَاسِ دَهْبًا، فَضَّةً، حِجَارَةً كَرِيمَةً، حَسَبًا، غُسْبًا، قَسْبًا،¹³ فَعَمَلُ كُلِّ وَاجِدٍ سَيَصِيرُ ظَاهِرًا لِأَنَّ الْيَوْمَ سَيَبْنِيهِ، لِأَنَّهُ يَتَارَ يُسْتَعْلَنُ وَتَسْمَعُجُنُ النَّارُ عَمَلَ كُلِّ وَاجِدٍ مَا هُوَ.¹⁴ إِنْ بَقِيَ عَمَلٌ أَحَدٍ قَدْ بَنَاهُ عَلَيْهِ فَيَسْأَلُ أَجْرَهُ.¹⁵ إِنْ اخْتَرَقَ عَمَلٌ أَحَدٍ فَسَيُخْسَرُ، وَأَمَّا هُوَ فَسَيَخْلُصُ وَلَكِنْ كَمَا يَتَارَ.¹⁶ أَمَّا تَعْلَمُونَ أَنَّكُمْ هَيْكَلُ اللَّهِ وَرُوحُ اللَّهِ يَسْكُنُ فِيكُمْ؟¹⁷ إِنْ كَانَ أَحَدٌ يُفْسِدُ هَيْكَلَ اللَّهِ فَسَيُفْسِدُهُ اللَّهُ، لِأَنَّ هَيْكَلَ اللَّهِ مُقَدَّسٌ الَّذِي أَنْتُمْ هُوَ.¹⁸ لَا يَخْدَعَنَّ أَحَدٌ نَفْسَهُ، إِنْ كَانَ أَحَدٌ يَظُنُّ أَنَّهُ حَكِيمٌ يَبْنِيكُمْ فِي هَذَا الدَّهْرِ فَلْيَصِرْ جَاهِلًا لِكَيْ يَصِيرَ حَكِيمًا. لِأَنَّ حِكْمَةَ هَذَا الْعَالَمِ هِيَ جَهَالَةٌ عِنْدَ اللَّهِ لِأَنَّهُ مَكْنُوتٌ: "الْآخِذُ الْحُكْمَاءَ بِمَكْرِهِمْ"،²⁰ وَأَيْضًا: "الرَّبُّ يَعْلَمُ أَفْكَارَ الْحُكْمَاءِ أَنَّهَا بَاطِلَةٌ".²¹ إِذَا لَا يَفْخَرَنَّ أَحَدٌ بِالنَّاسِ، فَإِنَّ كُلَّ شَيْءٍ لَكُمْ، أَبُولُسُ أَمْ أَبُولُسُ أَمْ صَفَا أَمْ الْعَالَمُ أَمْ الْحَيَاةُ أَمْ الْمَوْتُ أَمْ الْأَشْيَاءُ الْخَاصِرَةُ أَمْ الْمُسْتَقْبَلَةُ: كُلُّ شَيْءٍ لَكُمْ،²³ وَأَمَّا أَنْتُمْ فَلِلْمَسِيحِ وَالْمَسِيحِ لِلَّهِ.

1 Corinthians 3

خداوند افکار حکما را می‌داند که باطل است.²¹ پس هیچ‌کس در انسان فخر نکند، زیرا همه‌چیز از آن شما است،²² خواه پولس، خواه اِپُلُس، خواه کیفا، خواه دنیا، خواه زندگی، خواه موت، خواه چیزهای حال، خواه چیزهای آینده، همه از آن شما است،²³ و شما از مسیح و مسیح از خدا می‌باشد.